

أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية  
كلية الدراسات العليا  
قسم العدالة الجنائية



## جريمة التزييف وعقوبتها

مع دراسة تطبيقية من واقع أحكام ديوان المظالم

بحث مقدم استكمالاً لمتطلبات درجة الماجستير في التشريع الجنائي الإسلامي

إعداد

عبدالجليل بن جابر الخالدي

إشراف

أ.د. محمد محي الدين عوض

الرياض

١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م

أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية  
كلية الدراسات العليا  
قسم العدالة الجنائية



## جريمة التزييف وعقوبتها

مع دراسة تطبيقية من واقع أحكام ديوان المظالم

بمقتضى استكمالاً لمتطلبات درجة الماجستير في التشريع الجنائي الإسلامي

إعداد

عبدالجليل بن جابر الخالدي

إشراف

أ.د. محمد محيي الدين عوض

الرياض

١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م

أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية  
Naif Arab Academy For Security Sciences



كلية الدراسات العليا

نموذج رقم (٢٦)

قسم: عدالة جنائية

تخصص: تشريع جنائي إسلامي

ملخص رسالة  ماجستير  دكتوراه

عنوان الرسالة: جريمة التزيف وعقوبتها مع دراسة تطبيقية من واقع أحكام ديوان المظالم

إعداد الطالب: عبد الجليل بن جابر بن محمد الخالدي

إشراف: أ.د. محمد محيي الدين عوض

لجنة مناقشة الرسالة:

١- أ.د. محمد محيي الدين عوض

٢- أ.د. محمد الرزقي نسيب

٣- د. أحمد بن عبد الله بن حميد

٤- تاريخ المناقشة: ١٤٤٤/٩/٢ هـ الموافق ٢٠٢٣/١٠/٢٨ م.

مشكلة البحث:

تتناول الشق الجنائي لجريمة تزيف العملة مع التطرق لشيء من الشق الفني وأثر التزيف الجنائي في الشريعة الإسلامية مقارنة بالقانون مع التطبيق لبعض الجرائم المحكوم فيها بالقضاء.

أهمية البحث:

جريمة تزيف العملة من أكبر المخاطر التي تعصف باقتصاديات الدول لما للعملة من أهمية في التعاملات الاقتصادية والاعتداء عليها اعتداء على الثقة الاقتصادية التي تؤيدها، كما أن الاعتداء عليها ينال المصلحة الاقتصادية للدولة ويزعزع الثقة بالعملية مما يؤثر سلباً على حقوق الناس، والشريعة الإسلامية سبقت جميع القوانين بإنكار هذه الجريمة والعقوبة عليها.

## أهداف البحث

- ١- بيان ضرر الترييف على الاقتصاد.
- ٢- بيان بعض طرق وأدوات الترييف.
- ٣- بيان أن جريمة الترييف اعتداء على المجتمع.
- ٤- حكمة ترييف الترييف والتكليف القانوني له.
- ٥- بيان أركان الترييف والآثار المترتب عليه وما يندرج تحته.
- ٦- عقوبة الترييف في الشريعة والقانون.

## فروض البحث/ تساؤلاته

- ١- ما مفهوم الترييف في الفقه والقانون؟
- ٢- ما هي أضرار الترييف على الأفراد والمجتمع وحدود الإتهام فيه؟
- ٣- ما هي أركان الترييف والآثار المترتبة عليه؟
- ٤- ما هي حكمة تجريم الترييف والتكليف القانوني له؟
- ٥- ما هي أنواع جرائم الترييف والذي يندرج تحته؟
- ٦- ما هي عقوبة الترييف؟ وهل هناك ظروف مخففة في العقوبة؟

## منهج البحث

استقرائي وثائقي نقدي للجانب النظري وتحليل المضمون في الجانب التطبيقي.

## أهم النتائج

- ١- الترييف ما هو الإلون من ألوان الغش والإضرار بأموال الناس واعتداء على مصالح المجتمع الاقتصادية.
- ٢- العملة الورقية هي الأكثر عرضة للترييف من العملة المعدنية لمرونتها وسرعة انتشارها.
- ٣- استواء الحماية الجنائية بين العملة الوطنية والأجنبية إعمالا للاتفاقات الدولية.
- ٤- القصد الجنائي في جريمة الترييف أو التقليد هو تية الغش للغامة أو للسلطة للحصول على ربح غير مشروع.
- ٥- عقوبة الترييف تعزيرية يرجع أمرها واختيارها لولي الأمر بما يراه مناسباً للحفاظ على مصالح المجتمع والجريمة وظروفها.
- ٦- من محاسن الشريعة الإسلامية أنها لم تحدد عقوبات معينة لجرائم التعزير لأنها متجددة ومتطورة.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية  
Naif Arab Academy For Security Sciences



College of Graduate Studies

Form No. (26)

Department : Criminal Justice

Specialization : Islamic Criminal Judiciary

### Thesis Abstract – M.A.

Thesis Title: Falsification and its punishment with applied study through rules of iniquity divan.

Prepared by: Abdal Jalil Gabir Al Khalidy

Supervisor: Dr. Mohammed Mohieeddin Awad

#### Thesis Defence Committee:

1. Dr. Mohammed Mohieeddin Awad
2. Dr. Mohammed Arzoqi Nasib
3. Dr. Ahmed Abdullah Hameed

Defence Date: 28-10-2003

#### Research Problem

It handles the criminal part with mentioning of the technical sides in currency falsification and its criminal effect in Islamic legislation in comparison with law through the application on some crimes in Saudi Judiciary.

#### Research Importance

Falsification of currency is considered the greatest risk described as country economics, where the currency is so important in economic transactions, and the aggression on currency is considered on economic expenses of state and cause trouble in society. The Islamic legislation came to be previous of all laws in revealing the danger of this crime.

### Research Objectives

1. The harm of falsification on economy.
2. Showing some ways and means of falsification.
3. Revealing that falsification is an aggression on society.
4. The reason in incriminating of falsification and the legal adaptation.
5. Showing the pillars of falsification, its effects, types and what is attached.
6. The punishment of falsification in both legislation and law.

### Research Hypothesis / Questions

1. What is the meaning of falsification in both Islamic jurisprudence and law?
2. What are the harms of falsification on individual and society and its limits of aggression?
3. What are the pillars of falsification and its effects?
4. What is the reason of incriminating the falsification and its legal adaptation?
5. What are the types of falsification and what grade under it?
6. What is the punishment of falsification? and are their lower circumstances?

### Research Methodology

Inductive, brilliantly and critical of theoretical side and analysis of substance in applied side.

### Main Results

1. Falsification is a kind of cheating and causing damages of public revenue and aggression on the economy of society.
2. Prepare currency is more subjected to falsification than mineral because of its flexibility.
3. Equality of criminal protection between national and foreign currency.
4. Criminal intention of falsification is cheating to public and or a state for gaining.
5. The judge decide and choose the punishment of falsification according to what secure the interests of society.
6. Islamic legislation did not fix the punishment of falsification because it is renewable and advanced. The punishment dues to each crime according to its circumstances.



...



-:

.

.

.

.

):  
(48) ((

1422/12/22



:

1

2

3

4

604 /1 ( )

273

66 /1

41

---

1

2

3

/ 4

1

.

.

.

2

.

:

7

12



1

**160 / 1**

2

:

1  
.

...

.

---

978 / 2

/ 1

- :

.

:

.

:

.

:

:

.

:

.

.

:

.

:



:

(<sup>1</sup> ... )

2

498/7 :

---

32 <sup>1</sup>  
/ <sup>2</sup>

-:

-:

.

.

.

-:

-:

-:

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-:

-:

-:

-:

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-:

-:

-:

:

.

10

:

.

1422

1416



-:

1966

:

:

:

:

.

.

.

.

.

.

:

:

.

.

.

.

.

:

:

:

:



1997

/1

/2

/3

/4

-:

-1

-2

-3

-4

-:

-1

-2

- :





- : -  
- -



-:

-:

: :

1

:

2 :

:

:

:

---

1900/3( )

1

424/1

2

.  
 .  
 .  
 : : 1 :  
 ...  
 :  
 . 2

451

---

1

2



- :

- :

:

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

:

-

:

-

:

-

:

:

-

-

:

-

:

. ( )

- :

- :

- :

- :

-

:

- :

:

- :

:

-

:

-

:

- :

- :

-

- :

-

:

- :

:

- :

.

- :

-

.

- :

-

.

- :

-

- :

-

- :

- :

- :

-

- :

-

- :  
 :  
 : -  
 : -  
 : -  
 : -  
 : -  
 : -  
 :  
 :  
 - : -  
 - : -  
 - :  
 - :  
 - : -

1422

1420



• • •  
• • •  
• • •

:

-:

-:

( )

:

" "1

"

:

:

: ( ):

.

:

):

(

.1

:

"(1900/03)

---

1

:

:

:

:

2

:

:

( )

.

.

.

:

:

—

—

---

347/2

1

424/1

2

-:

-: -1

...

:  
"1

": -

:

....

-.  
.2  
.

:

3.  
.

: -2

4.  
.

	466/3	1
329/4		2
170		3
(1889/3)( )		4

:

.

:

:

1.

2. :

-: -3

3.

:

:

:

:

247/3

421/1

133/3

1

2

3

: -4

:1

:

:

:2

:

: -5

:3

.

:

:

.4

-

-

377/6

1

121

2

726/2

3

3460/5

4

.

:

:

:

.1

.

.2

.

.

:

**101/3**  
**152/7**

---

1  
2

. 1

-:

. :1

. :2

. :3

.

:

:

.1  
:

.

.2  
:

:

:

..

:

:

:

.

:

:

283/3  
152/8

---

1  
2

.  
2  
: .1  
-:  
:

3  
:  
:

(106/10) 86/3  
: :  
1  
2  
3

1  
:

.

-.2  
:

3  
:  
...

:  
:

4

:  
:

---

(444/2) 1  
135 2  
415 3  
4202/6 : 4

<b>110/6</b>	1
<b>451/29</b>	2

—

—

—

—

:

—

• ...

.

.

.

:

”

”

:

( )

:

.

:

.

:

:

.

:

:

1

.

:

:

1

:

.

.

.

:

:

.

.

:

:

:

1



.

:

.

.

.

.

:

:

:

.

:1

:

.



:

-:

:

-

-

:

:

-

(<sup>1</sup>

)

"

"

.

"

"

:

:

:

:

2

.

:

152

1

.(136/7)

2

.1

:

:

:

.2

( )

:

.3

:

-

)

.(4

.5

:

(362/1)

1

33/3

2

136/7

3

85

4

237/2

5

( )

- -

-:

: -1  
)

.('

:  
:

( )

.<sup>2</sup>

321 320 /3

---

267

1  
2

: -2  
)

(<sup>1</sup>

: :

:

:

.

—

—

:

2

.

3

.

29/2

3449

88/9

---

87  
730/3

1

2

3



-:

:

-:

: ( - ) :

-1

): .

(<sup>1</sup>

:

:

.<sup>2</sup>( )

.

:

99/1  
(109/2)

1  
2

.

-

-

:

- 2

1

.

:

.

.

:

( )

2

:

.(<sup>3</sup> )

223/5	51	1
.85		2
		3

.<sup>1</sup>

): -3

.(

( )

.<sup>2</sup>

---

111/6	1
110/6	2

-: ( )

:

:

.

:

.....

:

.

:

:

.

.1

:

165 -

-

-

.1

.

.

:

. 1

.

:

. 2

---

166- / 1  
9 / 2

.

- :

:

:

:

.

:

.

.



1929

-:

:

-:

:

-:

-

-

:

:

.

:

:

—

—

.1

.

—

—

.

9

1

-

-

.

.

-

-

1939 1914

.<sup>1</sup>

---

1

23 8





. (2

(1 : )  
: )

---

75 1  
20 2

1  
.

.

74,76

3/99

---

1

74

. 1

:

—

:

:

.

—

.

—

.

416/4

---

1

73

-

67

.<sup>1</sup> 73

-

-

-

---

99/1

/<sup>1</sup>

—

1.

3:1409

---

1

77

. 450

1  
.

:

-1

.144/2



1

-2

-3

1

417/4

---

1



.

.

.

.

-

.

.

-

1834 18  
1

1  
.

- :

- :

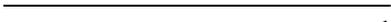
-  
-  
-

:

.

:

.1



:

1

- :

:  
:

.2  
:

:

":  
:

3"

4

(1020/2

)

258/2

99/1

1

2

3

4

(647/1)( )

:

:

. 1

. 2

:

-1

-2

-3

-4

-5

10/6  
366/2

---

1  
2

658

.

:

:

.1

.2  
:

( )

.

211  
73

---

1  
/ 2

/

:

:

.

:

.

.

1

1379 12

.

:

2

.

3

.

1929

20

1810/2/12

132

1

/ 2

3

1832



1

.

.

10

1

- :

.

-

-

.

:

.

1

---

133/3 1

1

): - :

( 2

3

:

152/8

1

73

2

10/6

3





	•		
		•	
		•	
•		•	—
		•	
•		•	—

640

644

644

1

186

1

100

.

:

: :

1  
.

2  
.

3  
.

---

**22**

**7/1**

1  
2  
3

.

∴ ∴

1  
.

∴

2  
.

---

<b>223/5</b>	1
<b>88/9</b>	2

( )

:

.<sup>1</sup>

.<sup>2</sup>

: :

360

---

/ /<sup>1</sup>  
65/2 /<sup>2</sup>

103

1

:

:

:

:

:

:

---

415 1

1.

:

2.

:

:

:

241

---

243

/ <sup>1</sup>

/ <sup>2</sup>

.

:

:

.

1

.

2

.

129

---

350/4 / / <sup>1</sup><sub>2</sub>

106



:

:

:

.1  
:

:

:

:

: -1

---

243 / 1

**: -2**

**: -3**

**: -4**

**: -5**

.  
:  
-6

.

:

.  
1  
.

.

:

:

.  
243 \_\_\_\_\_ / 1

. : -1  
 :  
 . :  
 :  
 . : -2  
 5 :  
 ( 10×5 )  
 . -  
 . -  
 . -  
 . -  
 . : -3  
 :

: -

1.

: -

.

: -

.

---

243 / 11

.

:

-

:

( )

.

.

:

-

.  
1

---

262 / 1





:

.

:

:

.

.

.

:

1

.

:

1052/3

---

1

. -1  
 . -2  
 . -3  
 . 1 -4  
 .

. :  
 . : :  
 . : -1

. : -2  
 .

.

: -3

.

:

:

.1

.

---

301 1

..

.

.

:

:

-1

-2

.

.

.

:

1

84/3 

---

 1

:

-1

-2

- :

- :

:

1

2

1379/7/1 6

1  
2

26 1962

-

137/7/1 (6)

: 1379/7/7 104

1929

1  
.

- :

:

2  
.

.

.

:

-1

374

---

/ 1  
2

124

.

.

1  
.

:

-2

.

:

-3

287

1<sup>1</sup>

Lithographic

Intaglio press

Letterpress

1

2

---

<b>287</b>	/ <sup>1</sup>
<b>287</b>	/ <sup>2</sup>

:

.1

---

178

-

.1

. 1

- :

.

.

1379/7/20 12

:

.

1

.

.

:

-1

-2

-3

1

1916 25<sup>2</sup>  
( 35 )

.( 14 )

---

192

/<sup>1</sup>

17

1939 57

26

1

1941 48

2

1946 126

22

2

( )  
(.. 63 )

2002 82 1

19 - / 2

- :

68

202

1956

202

.<sup>1</sup>

---

32 - / <sup>1</sup>

202

1

---

32 - / 1





12

:

1379/7/20

:

.1

.2

.3



) : 1379 12

....

(  
.1

.2

) : 1422 39

.(

66

-

17

\_\_\_\_\_  
/ 1  
/ 2

:

- :

1

2  
.

:

---

242

.9

/ <sup>1</sup>

/ <sup>2</sup>

1

1  
.

166

1

·  
- :

: :

.  
1

---

166 / 1

∴ ∴

1

2  
— —

		<hr/>	
		571/2	1
151	-	-	2

. 1

. 2

---

289	/ 1
166	/ 2

. 1

. 2

---

167 / 1  
167 2

...)

( ...

:

:

-

.

.

.

1  
.

- : -

.

2  
.

3  
.

---

430	/ <sup>1</sup>
.(310 306)	/ <sup>2</sup>
14	/ <sup>3</sup>

.1

:

:

.

.

-1  
-2  
-3

.<sup>2</sup>

---

368 / <sup>1</sup>  
164 / <sup>2</sup>

.

-

.1

.2

.3

.4

	<hr/>	
	12	/ 1
429	-	/ 2
	207	/ 3
	15	/ 4

.<sup>1</sup>

) :

.<sup>2</sup>(...

		<hr/>		
		27		/ <sup>1</sup>
1419	3/ / /80	1420	3/ / /143	<sup>2</sup>

:

.

...)

.(

.

- :1

—

.

413 \_\_\_\_\_ / 1

—

—

( 204 ) )

(



1

604 \_\_\_\_\_ / 1



$^1(( \quad )) :$

---

15 1

.1

---

320 / 1

. 1

:

:

. 2

:

---

173	/ 1
241	/ 2

:

:

-1

.

.

.

:

-2

.

1

.

9.10 

---

 / 1

.1

( ):

---

24 / 1





):

.(

.

.

.

1

.

.

. 1

. 2

. 3

. 4

		936							1
				146				/	2
				147				/	3
936		259	1			1938			4



)

(

.

.

.<sup>1</sup>

---

33 / <sup>1</sup>

1

943

---

1

. 1

. 2

.

. 3

937

34  
276 7  
63 3

---

398 / 1  
34 / 2  
/ 33

.):

(

)  
(

2/45

1

.

.

:

:

:

...

.

1

.

---

39 / 1

...))

:( ) :

. ((...

2

---

	40	/ <sup>1</sup>
190		/ <sup>2</sup>

.  
.  
.  
.  
:  
:  
(( ))

.  
.  
1

---

40 / 1

.<sup>1</sup>

)

- -

((

.

.

---

151 / <sup>1</sup>

)

.((

:

:

:

:

-1

-2

-3

.<sup>1</sup> 202  
203

.  
:  
:

.

1929

.

:  
:

---

35 / <sup>1</sup>

:

.

. 1

. 2

:

:

.

.

---

38	/ <sup>1</sup>
89	/ <sup>2</sup>

)

.(

.1

:

:

.

---

188 / 1

1

.

.

:

:

.

:

:

.

2

.

---

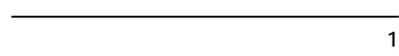
<b>156</b>	/ <sup>1</sup>
<b>156</b>	/ <sup>2</sup>

)  
(('

:

)

((



.

:

2

.

( ):

.

.

.

---

190

/ 1

152

/ 2

1  
.

.

.

.

.

.

---

2/ /73      1/ / /11      1



•

•

•

•

•

•

•

•

•

.1

---

1

:

:

. 1

. 2

:

:

:

.

:

:

.

:

:

:

:

. 3

---

**87/3**

1

**657**

2

**1052/3**

3



12

. 1379/7/20

53

1382/11/5







203

):

(

1956 68

:

203 202

. 1

:

— —



:

:

.

.

1  
.

---

430 / 1

)) :

. ((<sup>1</sup>

. 1

:

1422/7/28 39

:

183

/ 1



1379/7/2 12

):

.(

:

: 1

: .

1420/11/16

-:

( )

1420/11/3 3805

. 1420/11/6

.

:

( ) 1420 /423

-1: 1420/7/18 ))

-2-

( )

. ((

:

1420 3/ / /126 1

-1

-2

-3

3/1852/3

20929

-4

1420/8/27

189/59487

.533797225

-5

. 1379/7/2 12

(...)

(...)

(...)

(...)

: 1379/7/2 12

)

)

((

( ) ((

(...)/

( )

39

. 1422/7/28

1379/7/20 12

):

(

1.

: .

1420/10/24

-:

( )

1420/8/8 2819

. 1420/8/12

:

1420 /332

)

1420

:  
(  
:  
:

---

1420 3/ /120

1

			:
			.
	:	-1 :	:
			-
			.
			-
		:	-2
			-
			-
			-3
		. 20483	-4
. 1420/5/24	/8346		-5

		:
.	1379	12

(...)

(...)

)

20483

((

)  
(

1379 12

(( ))

.

:

.

.

.

:

:

-1

.

.

:

-2

.

.



1.

: .

1420/9/13

-:

( )

1420/8/12 2852

1420/8/16

:

1420 /340

(...)

1420/4/6

:

---

1420 3/ / /110

1

-1

-2

. 20468 -3

-4

. 1379/7/20 12

20468

)  
(..

1379 12

(...)

1379 12

: -1

: -2

: -3

): 1379 12

(...

:1

: .

1415/12/30

:

. 1415/10/28

1415 14/ //144

:

753

( )

1415

1415/3/21

4500

12

. 1379/7/20

1415 14/ //144

1415/12/23

1379/7/20 12

(...)

1379/7/20 12  
1415 14/ / /144

:

(...)

1379 12

:

: -1

: -2

: -3

:1

: .

1416/3/25

-:

( )

1416/3/9 3 /2277

. 1416/3/12

:

1416 /242

1415/10/5

159/17887

1379/7/20 12

(...)

1415/10/28

2/4431/13078

159/168877

1379/7/20

12

....

)

..

((..

.

.

.

(...)

-:

..

..

.

:

.

:

-1

.

:

-2

.

:

-3

.

:1

: .

1420/12/22

-:

( )

1420/10/9 3431

. 1420/11/6

.(..)

:

: ))

/ 1420 /398

(..)/

-:

:

-: :

-1

-2

-3

-4

:

1379/7/20 12

2500

12

)):

1379/7/20

((..

. 1379/7/20 12

:

(..)

. 1379 12

:

: -1

: -2

: -3

:

-

-

-

-

: 1

: .

1420/12/28

-:

( )

1420/11/29 4237

. 1420/12/1

.(.)

:

))

/ 1420 /472

(.)/

:

: 1420/9/27

-1

1420 3/ / /134

1

. -2  
1420/9/27 165069 -3  
. 201131 -4  
:  
1379/7/20 12

)

..

((..

)

201131

:

-1

-2

..

)):

((..

12

. 1379/7/20

:

(..)

.

1379 12

1379/7/20 12

) :

(

1379 12

: -1

: -2

: -3

:1

: .

1419/8/10

-:

( )

1419/7/15 2031

. 1419/7/18

.(..)

:

)) / 1419 /170

(..)/

:

1419/3/22

1419/4/4 19278

.

---

1419 3/ /80

1

4

1379/7/20

12

.

(...)

.

. 1419/7/20

12

:

(..)

.

.

: -1

.

: -2

.

: -3

1379 12

:1

: .

1416/9/3

-:

( )

1416/8/25 3 /7722

1416/8/26

(..)

.

:

1416/1/28 (...) / 1416 /743

193/803833

- -

1416 3/ / /32 1

12

. 1419/7/20

1416 112

—

—

- 20-

(...)/

-1

-2

: -3

1379 12

:1

: .

1416/9/10

-:

( )

. 1416/9/4 3 /7940

. 1416/8/26  
(..)

(..)

1416 /763

1416/4/10

1419/7/20 12

1382/11/5 53

---

1416 3/ /33 1

(..)

.

.

.

(...)

(...)

1379/7/20

12

53

. 82/11/5

(...)

:

.

. 1379 12

:

: -1

: -2

: -3

12

. 1379





-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

:

:

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

12

-8

1379

-9

-10

-11

-12

-13

			:	:
			:	-1
	.	1395	:	543
			:	-2
	:	/	:	774
			.	1411
310			:	-3
			.	:
			:	-4
		.	1952	671
			:	:
			:	-1
	.	1388	-	:
	:	275		275
			:	-2
	.	1404		

			:	-3
			256	
			:	-4
		:		261
		:		-5
		.		678
	341		:	-6
			.	1366
	:			-7
.1961			1250	
			:	:
		:		-
		.	911	
			:	-
		:		-1
	1986		587	
855		:		-2
		.		1400
	:			-3
. 1994			1252	
		:		-4
		.	861	

			:	-
			:	-1
		.		1189
		:		-2
		.		1987
		:		-3
.	1294	-		1299
			:	-4
		.	.	
			:	-
			:	-1
	.	1405	-	450
		:		-2
	.			756
676			:	-3
	.	1375	-	

			:	-4
				676
		:		-5
				633
			.	1396
		:		-6
1004				
		.	1993	
			:	-
		:		-1
.	1980	-	844	
		:		-2
	-		728	
		.	1389	
		:		-3
	.	1980	709	
		:		-4
.	1419		620	
		:		:
		:		-1
		.	4	1962

	/ :		-2
		. 1988	:
. 1412	-		-3
	/ :		-4
		. 1984	
. 1966		/ :	-5
. 1984		/ :	-6
	/ :		-7
		. 1993	
/ :			-8
		. 1997	
	:	-	-9
		3 1982	
	/ :-	-	-10
		. 1879	
	/ :-	-	-11
		. 1961	
	/ :-	-	-12
		. 1978	
	/ :-	-	-13
		. 1969	
		:	-14
. 1973		:	-15
. 1964		:	-16
. 1976		:	-17

1976				-18
	/ :			-19
			. 1976	
		:	:	-20
		. 2	1404	
	/ :			-21
			. 2 1991	
			:	:
		:		-1
		.	1205	
817	:		:	-2
			.	
	711		:	-3
			. 1955	
	666		:	-4
			1997	
770	:			-5
			. 1977	

.	1400	:		-6
.	1985	:		-7
	.3	:		-8
	606	:		-9
		.	1963	
		:		
		:		-1
		.	1969	
:				-2
			665	
		.	1974	
	279	:		-3
		.	1959	
	630	:		-4
		.	1965	
.2	1976	:		-5
	( )			-6
.			808	
.	1984	:		-7
		:		-8
		.	1967	
		:		-9
		.	1989	

: -10

. 1964

: -11

. 1979

: :

: -

. -

3	
5	( )
6	.
10	:
11	
11	.
12	.
12	.
13	.
14	.
15	
22	
24	
27	
31	- :
33	- :
33	- :
34	- :
56	. ( )
58	.
60	.

63	.	- :
64		
69		
71		- :
73		- :
76	.	:
82	.	:
84	.	- :
87	:	- :
89	.	- :
96	.	- :
102		:
104	.	- :
122	:	- :
125	.	- :
129	.	- :
132	.	- :
133		- :
140	- :	- :
143	.	- :
145	.	- :
149		- :

150 . :

153 . :

156 . :

161 . :

164 . :

166 . :

169 . :

171 . - :

176 . - :

177 . - :

179 . - :

181 . - :

185 . :

230 . :

235 . :

242 . :